



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND

순회법원, 관할지 _____, 메릴랜드

City/County
시/카운티

Located at _____ Telephone _____
소재지 _____ 전화번호 _____

Court Address
법원 주소

Case No. _____
사건 번호 _____

IN THE MATTER OF:

관련 당사자:

Minor's current legal name
미성년자의 현재 법적 이름

Address
주소

City, State, Zip
시, 주, 우편번호

FOR JUDICIAL DECLARATION OF GENDER IDENTITY AS:

법적으로 선언할 성 정체성:

Gender designation desired
원하는 성별 지정

PARENT'S/GUARDIAN'S/CUSTODIAN'S

☐ **CONSENT** ☐ **OBJECTION**

TO JUDICIAL DECLARATION OF GENDER IDENTITY OF A MINOR

☐ **WITH** ☐ **WITHOUT A NAME CHANGE**

(Md. Rule 15-902(c) and (d))

부모/후견인/보호자의

동의서 이의서

대상: 미성년자의 성 정체성에 대한 법적 선언

개명 포함 미포함

(메릴랜드 규칙 15-902(c) 및 (d))

NOTES: Use this form to consent to (agree) or object to (oppose) a Petition for Judicial Declaration of Gender Identity of a Minor, With or Without a Name Change.

참고: 본 양식을 사용하여 개명을 포함 또는 제외한 미성년자의 성 정체성 법적 선언에 대한 신청에 동의(찬성) 하거나 반대(이의 제기)할 수 있습니다.

- If your consent or objection is not filed with the petition, it must be filed within 30 days after you are served the Notice of Petition for Judicial Declaration of Gender Identity of a Minor With or Without a Name Change and the documents filed in this case. **If you do not file a written consent or objection within those 30 days, the court will consider your silence to be consent and may grant the judicial declaration of gender identity of a minor, with or without a name change.**

귀하의 동의서 또는 이의서가 해당 신청서와 함께 제출되지 않는 경우, 이는 귀하가 개명을 포함 또는 제외한 미성년자의 성 정체성 법적 선언에 대한 신청 통지서 및 본 사건에 제출된 문서를 송달 받은 후 30일 이내에 제출되어야 합니다. 송달 후 30일 이내에 서면 동의서 또는 이의서를 제출하지 않는 경우, 법원은 귀하의 침묵을 동의로 간주하고 개명을 포함 또는 제외한 미성년자의 성 정체성에 대한 법적 선언을 승인할 수 있습니다.

- You can talk to a lawyer before signing this document.
본 문서에 서명하기 전에 변호사와 상담할 수 있습니다.
- A judicial declaration of gender identity or name change of the minor will not change an existing child support obligation or paternity.
미성년자의 성 정체성 선언 및 미성년자 개명 이후에도 기존 자녀 양육 의무 및 친권은 변경되지 않습니다.

I, _____, whose address is _____, whose telephone
Your name Address
number is _____, and whose e-mail address (if any) is _____ state that:
Telephone number Your e-mail address

본인(성명: _____, 주소: _____, 전화
귀하의 성명 주소
번호: _____ 및 이메일 주소(있는 경우): _____)은
전화번호 귀하의 이메일 주소
다음과 같이 진술합니다.

1. **Select all that apply:**

해당 항목을 모두 선택하십시오.

I am the ☐ parent ☐ guardian ☐ custodian of _____.

본인은 _____의 부모 후견인 보호자입니다.
미성년자의 현재 성명

☐ I was granted ☐ custody ☐ guardianship of the minor in Case Number _____
in _____ by _____.
City/state Name of court

본인은 다음 사건에서 미성년자의 보호자 후견인으로 인정받았습니다. 사건 번호: _____
장소: _____ 법원: _____
시/주 법원명

☐ I believe that I am NOT the father of the minor, but I am listed as the father on their birth certificate.

본인은 본인이 본 미성년자의 친부가 아니라고 생각하나 출생 증명서에 친부로 기재되어 있습니다.

2. **Select one:**

하나만 선택하십시오.

☐ I **consent to** (agree) the judicial declaration of gender identity of the minor as

Gender designation

본인은 본 미성년자의 아래 성 정체성에 대한 법적 선언에 동의(찬성)합니다.

성별 지정

I understand I have the right to revoke my consent at any time before the court enters an order.

본인은 법원이 명령을 내리기 전에 언제든지 동의를 철회할 권리가 있음을 이해합니다.

☐ I **object to** (oppose) the petition for judicial declaration of gender identity of the minor as _____ because.

Gender designation

본인은 본 미성년자의 아래 성 정체성에 대한 법적 선언 신청에 반대(이의를 제기)합니다.
사유.

성별 지정

(Explain why you oppose the gender declaration. The reasons must be based on your personal observations or knowledge. Attach additional sheets if needed.)

(성별 선언에 반대하는 이유를 설명하십시오. 해당 이유는 반드시 개인적인 의견 혹은 지식에 근거해야 합니다. 필요할 경우 추가 자료를 첨부하십시오.)

3. *Complete this section if the petition for declaration of gender identity included a request to change the minor's name.*

성 정체성 선언 신청에 미성년자 개명 신청이 포함된 경우 다음 섹션을 작성하십시오.

Select one:

하나만 선택하십시오.

☐ I consent to (agree) changing the minor's name from _____ to _____
Minor's current legal name
_____. I understand that I have the right to
Name you want the minor to be known as
revoke my consent at any time before the court enters an order.

본인은 본 미성년자의 이름을 _____ 에서
미성년자의 현재 법적 이름
_____ (으)로 개명하는 데 동의(찬성)합니다. 본인은
미성년자가 사용하고자 하는 이름
법원이 명령을 내리기 전에 언제든지 동의를 철회할 권리가 있음을 이해합니다.

☐ I object to (oppose) changing the minor's name from _____ to _____
Minor's current legal name
_____ because:

Name you want the minor to be known as
본인은 다음 사유로 본 미성년자의 이름을 _____ 에서
미성년자의 현재 법적 이름
_____ (으)로 개명하는 데 반대(이의를 제기)합니다. 사유:
미성년자가 사용하고자 하는 이름

(Explain why you oppose the name change. The reasons must be based on your personal observations or knowledge. Attach additional sheets if needed.)

(개명에 반대하는 이유를 설명하십시오. 해당 이유는 반드시 개인적인 의견 혹은 지식에 근거해야 합니다. 필요할 경우 추가 자료를 첨부하십시오.)

4. I acknowledge that I was given the opportunity to consult with a lawyer, before signing this consent.
본인은 본 동의서에 서명하기 전에 변호인의 조력을 받을 기회가 주어졌음을 확인합니다.

Date
날짜

Signature
서명

Printed Name
이름(정자체)

Address
주소

Case No. _____
사건 번호 _____

City, State, Zip
시, 주, 우편번호

E-mail
이메일

Complete this section if your consent or objection is not filed with the Petition for Judicial Declaration of Gender Identity With or Without a Name Change.

귀하의 동의서 또는 이의서가 개명을 포함 또는 제외한 성 정체성 법적 선언 신청서와 함께 제출되지 않는 경우 다음 섹션을 작성하십시오.

CERTIFICATE OF SERVICE
송달 증명서

I certify that on _____, a copy of this consent or objection was ☐ mailed, first-class mail, postage prepaid ☐ hand delivered to:

본인은 _____ 에 본 동의서 또는 이의서의 사본이 우송, 제1종 우편, 요금 선납
날짜
직접 송달의 방법으로 다음 사람에게 송달되었음을 증명합니다.

Name
성명

Address
주소 Name Address

City, State, Zip
시, 주, 우편번호

Name
성명

Address
주소 Name Address

City, State, Zip
시, 주, 우편번호

Name
성명

Address
주소 Name Address

Date
날짜

Signature of Party Serving
송달 당사자 서명